

SCANDALE DU FIPRONIL

# Œufs: la Lorraine joue la transparence

> En page 6 notre dossier

# Le Républicain Lorrain

Fondateur Victor DEMANGE  
99e année N°2031

FRANCE JOURNAL

www.republicain-lorrain.fr

Mercredi 16 Août 2017

LA PLUS FORTE DIFFUSION DE LORRAINE

1,30 €

## ENFOUISSEMENT DE DÉCHETS NUCLÉAIRES

# Bure: la manif tourne à l'affrontement



Bilan des heurts: deux blessés côté gendarmes, un blessé côté manifestants.  
Photo: ERNANDE FERREZ

Des incidents ont éclaté hier à Bure, dans la Meuse, en marge d'une manifestation contre le projet Cigéo d'enfouissement de déchets nucléaires. Canon à eau et gaz lacrymogène ont été utilisés contre le millier de protestataires.

> En page 2 Le Temps fort de l'été et en page 3 l'éditorial

### MERCATO

## Le FC Metz laisse partir Simon Falette



Simon Falette s'est engagé avec l'Eintracht Frankfurt.  
Photo: YVES COLLETTI

> En page 9

### FAITS DIVERS

## Moselle: deux motards gravement blessés

> En page 6

### POLITIQUE

## «Cent jours» de Macron: une impression de flottement

> En page 3 notre dossier

### CONSUMMATION

## Miel: pourquoi cette explosion des prix?



> En page 4

**L'appli**  
Le Républicain Lorrain  
L'info vitaminée

Recevez l'essentiel de l'actualité grâce à nos ALERTES INFOS

DEPUIS 1940  
**SCHUEBER-FOUER 2017**  
23/08 - 11/09

www.fouer.lu

Partenaires: LUXEMBOURG, Luxembourg city, summer festival, Luxembourg, Luxembourg

Accès facile: P, R, G, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z

Suppléments inscrits copier: TV, M, C, D, H, T, S, S, K, A, R, S, T, A, B, T, (H, J, O, R, I, N, G)  

 R 20751 - 0816 1 30 6  
 5 782073 001502 0 816 0







# Informations générales

## ÉDUCATION **classement**

### Les universités françaises un peu à la traîne

Si la France reste 6<sup>e</sup> du classement de Shanghai, palmarès mondial des universités publié hier, ce n'est qu'à partir de la 40<sup>e</sup> place que l'on voit un de ses premiers établissements apparaître...



L'Université Pierre-et-Marie-Curie à Paris est le premier établissement français classé dans le palmarès. Photo AFP

C'est un palmarès attendu chaque année fébrilement par les équipes pédagogiques et les « institutionnels ». Le très médiatique classement de Shanghai, qui détermine les meilleures universités mondiales, a livré ses résultats hier. Bilan : la France, un élève moyen. Elle est sixième du classement avec vingt établissements parmi les 500 premiers...

En effet, alors que les universités britanniques et américaines récoltent les bons points - Harvard en tête pour la 15<sup>e</sup> année consécutive - le premier établissement tricolore, l'Université Pierre-et-Marie-Curie à Paris, ne pointe qu'à la 40<sup>e</sup> place de ce classement. Soit même un recul d'un rang par rapport à l'an passé !

### Seules trois Françaises dans le top 100

Mais que l'on se rassure, d'autres améliorent leurs résultats. Juste derrière, arrive Paris-Saclay (41<sup>e</sup>) qui gagne cinq places par rapport à 2016. Belle performance aussi de l'École normale supérieure qui arrive 69<sup>e</sup> et gagne dix-huit places en 2017 ! Mais ces trois établissements sont les seuls français présents dans le top 100.

### Strasbourg dans le top 200 meilleures

Pile à la 101<sup>e</sup> place, l'Université Aix-Marseille, avec son immense polo de sciences

## INTERNET **en france**

### Facebook lance un équivalent du Bon Coin

Vous souhaitez vendre des objets qui vous sont inutiles ? Vous pouvez poster vos annonces sur la plateforme « Marketplace » depuis lundi.

Facebook permet en effet à ses utilisateurs français de vendre et d'acheter des objets en ligne à partir de leur profil, a annoncé lundi le réseau social américain. Seize autres pays sont concernés par cette expansion de la plateforme, déjà disponible aux États-Unis depuis un an.

### Une icône « boutique »

Marketplace n'a pas vocation à s'occuper des détails de la transaction, comme le paiement ou la livraison, a précisé Facebook. Le site se contente de mettre en contact le vendeur et l'acheteur, un peu comme Leboncoin. 7<sup>e</sup> site le plus consulté en France, avec 24 millions de visiteurs, selon les chiffres de



La plateforme est déjà disponible dans plusieurs pays, dont le Canada et les États-Unis. Photo: Jaso/AGF

## CORÉE DU NORD

# Projet de missiles: Kim Jong-Un appuie sur pause

Kim Jong-Un a annoncé mettre sur pause le projet de tirer des missiles près du territoire américain de Guam mais averti que cet exercice provocateur irait de l'avant en cas de nouvelles « actions irresponsables » de Washington.

Est-ce la sortie de la crise entre la Corée du Nord et les États-Unis ? Aux yeux de certains analystes, les commentaires du dirigeant nord-coréen qui a annoncé hier mettre sur pause son projet de tirer des missiles près du territoire américain de Guam pourraient y ressembler.

La Corée du Nord a menacé la semaine dernière de tirer quatre missiles au-dessus du Japon en direction de l'île de Guam, dans le Pacifique-ouest, où se trouvent deux importantes bases militaires américaines.

### Pour la Chine, il est temps de négocier

Avant de donner l'ordre de la mettre à exécution, Kim Jong-Un a déclaré qu'il allait « observer encore un peu le comportement idiot et stupide des Yankees ». S'il persistait dans les actions irresponsables et dangereuses dans la péninsule coréenne, la Corée du Nord prendra des mesures « telles que déjà annoncées ».

« Afin de désamorcer les tensions et d'éviter un dangereux conflit militaire dans la péninsule coréenne, il est nécessaire que les États-Unis décident les premiers une option appropriée », a-t-il ajouté.

La Chine a estimé hier que la crise avait atteint un tournant et qu'il était temps de revenir à la table des négociations. Il semblerait que Kim Jong-Un ait fait référence aux exercices militaires conjoints annuels à grande échelle entre Séoul et Washington, qui doivent commencer prochainement. Ces manœuvres ne manquent jamais de susciter l'ire de Pyongyang, qui les considère comme la répétition de l'invasion de côté par l'instinct, a-t-il tweeté.

### Désescalade ?

La Corée du Nord a proposé



Les manifestations ont continué hier à Séoul pour exiger la paix dans la péninsule coréenne. Photo: AFP

dans le passé un moratoire sur les essais nucléaires et les tests de missiles en échange de l'annulation de ces exercices, compromis soutenu par la Chine, principal allié de Pyongyang, et rejeté régulièrement par Washington et Séoul. Certains analystes jugent que le numéro un nord-coréen est en train de proposer le même compromis, avec en plus dans la balance la menace sur Guam.

## PORTUGAL **à madère**

### La chute d'un arbre fait treize morts, un Français blessé

Au moins treize personnes sont mortes écrasées sous un cinquantenaire ont été blessés hier par la chute d'un arbre lors d'une fête religieuse à Madère, ont annoncé les autorités de l'île portugaise. Parmi les blessés, on compte entre autres un Français, un Allemand et un Hongrois, a précisé l'ors d'une conférence de presse le secrétaire régional à la Santé, Pedro Ramos.

### Des fidèles rassemblés

Un chêne vieux de 200 ans est tombé sur une foule de fidèles qui allaient des bougies près d'une fontaine devant une image de Notre-Dame du Mont en milieu de journée, rapportait également la chaîne de télévision SIC Noticias.

### Capitale de l'archipel, est entouree de plusieurs arbres centenaires et attire chaque année de nombreux habitants de Madère



L'accident s'est produit alors que des fidèles allumaient des bougies autour d'un lieu de culte. Photo: AFP

capitale de l'archipel, est entouree de plusieurs arbres centenaires et attire chaque année de nombreux habitants de Madère

## INDE ET PAKISTAN **indépendances**

### 70 ans de relations conflictuelles

L'Inde et le Pakistan, nés de la Partition de l'Empire britannique des Indes en 1947, célèbrent leurs 70 ans. Une période pendant laquelle les deux pays se sont livrés trois guerres dont deux à propos du Cachemire, une région disputée par ces deux puissances nucléaires d'Asie du Sud.

En août 1947, le vice-roi des Indes Lord Louis Mountbatten a été à New Delhi le pouvoir aux Indiens. Après deux siècles de domination, l'Ex-colonie britannique est divisée en deux États : l'Inde (majoritairement hindoue) et le Pakistan (musulman). Mal préparée, la partition entraîne l'exode de millions de personnes et des massacres communautaires de grande ampleur.

### Le Bangladesh créé

Des l'autisme 1947, une guerre éclate à propos du Cachemire, région himalayenne à majorité musulmane, suivie en 1949 d'un cessez-le-feu sous l'égide de l'ONU. Le Cachemire est alors divisé en deux secteurs séparés par une ligne de contrôle : deux tiers administrés par l'Inde, et un tiers par le Pakistan. En août-septembre 1965, un

## MALI **attaque contre l'Onu**

### Neuf morts dont un Casque bleu

Neuf personnes, dont un Casque bleu togolais et cinq agents de sécurité maliens, ont été tués lundi lors de deux attaques distinctes contre la mission de l'Onu au Mali (Minusma).

« Six assaillants ont été abattus lors de la riposte », a précisé l'ONU. Une force de réaction rapide et des hélicoptères d'attaque ont été déployés pour sécuriser le QG et « traquer d'éventuels assaillants », a-t-elle expliqué.

Selon un responsable du gouvernorat de Tombouctou, les « terroristes » étaient armés de grenades et de Kalachnikov.

Le chef de la Minusma, Mahamat Saleh Annadi, a condamné l'« acte lâche et ignoble ». Ces attaques à Dountzina et Tombouctou peuvent constituer des crimes de guerre en vertu du droit international, a abandoné New York le secrétaire général de l'ONU Antonio Guterres.

## ASIÉ **guerre du pacifique**

### Le Japon commémore la fin du conflit

Le Japon commémorait hier sa capitulation qui, il y a 72 ans, marqua la fin de la sanglante guerre du Pacifique. Le Premier ministre ayant part sa part fait une offre de sanctuaire Yasukuni.

Plus de 6 000 personnes se sont rassemblées dans la vaste salle du Nippon Budokan, au centre de Tokyo, pour suivre une cérémonie au cours de laquelle l'empereur Akihito s'est exprimé.

### « Profonds remords »

« Je ressens à nouveau une profonde tristesse à la pensée de tous ceux qui ont perdu la vie et de leur famille. Tout en éprouvant de profonds remords, je souhaite sincèrement que jamais ne se répètent les ravages de la guerre », a-t-il dit.

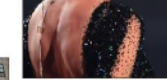
Le souverain, fils de Hirohito qui était à la tête du Japon à l'époque, avait pour la première fois en 2015, à l'occasion des 70 ans depuis la fin de la guerre, employé l'expression de « profonds remords ». Il l'a réitérée aussi en 2016.

Quelque 3,1 millions de Japonais, parmi lesquels 800 000 civils, ont péri dans ce conflit dont les pays voisins du Japon tiennent pour responsable l'armée impériale nipponne.

## ÉTATS-UNIS

### Victime d'agression sexuelle, Taylor Swift gagne son procès

Après les larmes, la victoire : un tribunal de Denver a donné raison à Taylor Swift après la superstar a chassé Taylor Swift qui accusait un DJ, David Mueller, d'agression sexuelle pour lui avoir attrapé les fesses lors d'une séance de photos en 2013. L'animateur radio avait déclenché les hostilités en septembre 2015 en poursuivant la pop-star et ses managers, déclarant qu'il s'était procuré son licencement deux jours après leur brève rencontre le 2 juin 2013, avant un concert de la chanteuse au Pepsi Center de Denver (États-Unis). Taylor Swift, dont l'entourage avait au début espéré garder l'épisode hors des yeux du grand public, avait contre-attaqué en octobre 2015 accusant Mueller d'agression sexuelle.



Taylor Swift. Photo: AFP

## CHARLOTTEVILLE

### Le tweet d'Obama, très « liké »

Suite aux violences de samedi soir à Charlottesville (Virginie) faisant un autre personne à cause de la couleur de sa peau, ou de ses origines, ou de sa religion », est devenue en 24 heures l'un des tweets le plus liké de l'histoire du réseau social avec plus de 2,4 millions de cœurs. Il reste pour le moment derrière celui d'Ariana Grande après l'attente de Manchester (2,7 millions de like).

## AFRIQUE DU SUD

### L'épouse du président zimbabwéen accusée d'agression

L'influent première dame du Zimbabwe, Grace Mugabe, présente comme une possible successeuse de son mari, fait l'objet d'une plainte pour coups et blessures en Afrique du Sud, où elle est soupçonnée d'avoir agressé un top model dans un hôtel. L'incident, qui menace de perturber les relations diplomatiques entre les deux pays, se serait produit dimanche soir à Johannesburg. La victime présumée a déposé plainte lundi. Elle assure qu'elle était avec des amis lorsque l'épouse du président zimbabwéen, qui se trouvait dans une chambre proche de la leur, est venue les agresser dimanche soir.

## THAÏLANDE

### Un leader étudiant condamné pour lèse-majesté

Un étudiant thaïlandais a été condamné à deux ans et demi de prison hier après avoir plaidé coupable de lèse-majesté pour avoir relayé sur Facebook l'article d'un média portant sur le roi. Âgé de 25 ans, « Pai » comme il est surnommé, est le dernier activiste en date à être visé par la frénésie loi thaïlandaise interdisant toute critique de la monarchie.

## CHINE

### Un accro à internet meurt après une « cure de désintox »

Un adolescent chinois est mort mardi des 48 heures après son arrivée dans un centre de rééducation destiné aux accros du web. En Chine, l'addiction à internet est considérée comme un trouble chronique depuis 2008. Les parents de la victime de 18 ans, Li Ao, avaient payé 21 800 yuan (soit 2 900 euros) pour 180 jours de rééducation dans un centre « ferme et isolé » de la province de l'Anhui (est). La cause du décès n'est pour l'instant pas établie.

FAITS DIVERS JUSTICE

Deux motards gravement blessés

Deux motards ont été gravement blessés hier en Moselle. A 10h à Mittelbronn, près de Phalsbourg, et à 19h sur l'A31, à hauteur de Bertrange.



Sur l'A31, près de Thionville, la passagère d'une moto a été projetée à terre. L'accident a provoqué d'importants ralentissements dans le sens Metz-Luxembourg.

Un choc entre une moto et un véhicule léger a fait un blessé grave et plusieurs blessés légers, hier soir, sur l'A31. L'accident s'est produit peu après 19h, dans le sens Metz-Luxembourg, à hauteur de la sortie Bertrange, près de Phalsbourg...

bouchons. La circulation est revenue à la normale peu après 20h30. Phalsbourg : Auparavant, dans la matinée, vers 10h, c'est à Mittelbronn, près de Phalsbourg, qu'a eu lieu également un grave accident impliquant une moto...

Jusqu'à 3 km de bouchons Les secours sont arrivés rapidement sur place pour venir en aide aux victimes. L'accident a provoqué d'importants ralentissements dans le sens Metz-Luxembourg.

Le choc a été inévitable et le motard, âgé de 33 ans et originaire de Landange, a lourdement chuté sur la chaussée. Les sapeurs-pompiers de Phalsbourg sont intervenus pour le prendre en charge...

boulay-moselle

Garage en feu : 15 véhicules détruits

Le garage Citroën de Boulay a été ravagé par les flammes hier vers 4h. Les gendarmes ont ouvert une enquête pour déterminer les causes du sinistre.



L'incendie a totalement ravagé le garage Citroën de Boulay-Moselle.

Un violent incendie a ravagé hier, vers 4h, le garage Citroën situé dans la zone artisanale de Boulay-Moselle. Une violente explosion - due à une bouteille de gaz - a réveillé les propriétaires du bâtiment qui vivent juste à côté.

flammes. Rien n'a pu être sauvé. Sous l'effet de la chaleur, la structure métallique s'est effondrée sur la quinzeaine de véhicules stockés à l'intérieur. Il ne reste que des carcasses carbonisées.

R. P.

scandale du fipronil EN BREF

Un kilo d'héroïne sur l'A31 : prison ferme

En ce moment, l'A31 voit circuler pléthore de véhicules plutôt chargés. Mais celui de ces deux Haut-Marnais ne débordait pas de valises et autres chaises de camping. Repérés par les douanes dans la nuit de mercredi à jeudi derniers, ils ont d'abord essayé d'éviter le contrôle...

Oeufs contaminés : transparence toute

Face au scandale des oeufs contaminés par le fipronil, qui concerne 15 pays de l'Union européenne, les éleveurs lorrains et la grande distribution jouent la carte de la transparence pour rassurer les consommateurs.

C'est un des plus grands éleveurs de poules et producteurs d'oeufs de la région. « Chaque jour, nous produisons entre 100 000 et 120 000 oeufs », explique Damien Seichepine, installé à Bures en Meurthe-et-Moselle.



Les grandes surfaces relaient le message des éleveurs de Lorraine qui assurent ne pas utiliser l'insecticide fipronil incriminé dans le scandale des oeufs contaminés.

« L'entendre, cette affaire n'a pas d'incidence sur les ventes ». Il est vrai, le scandale intervient dans la période creuse estivale. Pour autant, en comparant avec les exercices de précédentes années, l'impact est pour le moment invisible...

est catégorique : « Il n'y a aucune incidence pour l'instant ». Les consommateurs se désintéresseraient-ils de cette contamination à grande échelle ?

Pour reprendre l'Anses (l'Agence nationale de sécurité sanitaire de l'alimentation), « en cas de dépassements des niveaux de consommation identifiés par l'Agence, le risque ne peut être exclu ».

risque de survenue d'effets sanitaires apparaît très faible. « Manger seule une omelette de 10 œufs ».

sous une bonne étoile et n'avoir jamais été intoxiqué dans ma vie ». Quant à Murielle, avec humour, elle assure qu'elle n'a pas l'intention de manger seule une omelette de 10 œufs...

Alexandre POPLAVSKY

« Très peu de risque pour la santé »

« D'autres appels depuis ? Non, l'activité est normale. D'autres centres antipison ont davantage été contactés. Ce sont ceux situés sur la façade ouest et dans le centre de la France, là où les premières entreprises de l'agroalimentaire de l'Hexagone touchées ont été identifiées ».

« Pas de bois pas de poux ! »

C'est-à-dire ? La toxicologie est une question de dose. Selon l'étude réalisée la semaine dernière par l'Anses (Agence nationale de sécurité sanitaire de l'alimentation) à la demande du ministère de l'Agriculture...



Dans son élevage de Laitre-sous-Amance, Thomas Simonin a évité de mettre du bois qui contribue à la prolifération du pou rouge de la poule.

Si les éleveurs reconnaissent qu'il est assez difficile de se débarrasser des poux rouges dans les exploitations, il existe un moyen pour éviter la contamination : « Pas de bois égale moins de risque avec le pou rouge », explique en substance Thomas Simonin qui a créé son élevage de galinaïes il y a tout juste deux ans.

Permanence médicale du centre antipison du CHRU de Nancy : 03 83 22 50 50.

La liste des produits bientôt publique

Le ministre de l'Agriculture, Stéphane Travers, a annoncé la publication dans les prochains jours, sur le site du ministère et au fur et à mesure que des résultats d'analyse seront connus, de la liste des produits contenant des oeufs contaminés au fipronil.

Incendie dans les locaux techniques d'Orange à Bitche

Lundi soir, vers 18h, un incendie s'est déclaré sur les hauteurs de Bitche, au pied de l'antenne ce téléphonique d'Orange. Les sapeurs-pompiers sont mobilisés. Le feu serait d'origine électrique. Il aurait pris son câble.

Acte de cruauté sur un petit chien

Sans le signalement de ces policiers découvrant en route le mort. Dynamite dernier, vers minuit, plusieurs témoins composent le 17 pour prévenir les policiers messins qu'un homme s'en prend violemment à un chien. La scène se passe dans un véhicule, stationné allée de Metz-Plage.

A. P. D.-A. D.

CULTURE

saint-avold

INSOLITE

recherche en alsace

## Chopin jusqu'au bout des touches

Pour leur troisième édition à Saint-Avold, les Rencontres Internationales Chopin remettent à l'honneur leur marraine: la pianiste Elizabeth Sombart.



Elizabeth Sombart était déjà présente lors de la première édition des Rencontres Internationales Chopin. L'occasion pour elle de donner un concert et de faire profiter de ses connaissances musicales.

Pianiste depuis l'âge de 8 ans, Elizabeth Sombart est de ces musiciennes qui, aujourd'hui encore, continuent de brandir l'étendard de la musique classique. À l'occasion de sa venue, le 2 septembre prochain à Saint-Avold pour les 3<sup>e</sup> Rencontres Internationales Chopin, elle relève le voile sur le programme de cette journée.

**Vous êtes marraine de ces 3<sup>e</sup> Rencontres Internationales Chopin. Les spectateurs auront l'opportunité de vous voir jouer, quelle pièce avez-vous prévu d'interpréter ?**

Elizabeth SOMBART : Il est prévu que je joue, accompagnée par un quatuor, le Concerto en fa mineur op. 21 de Chopin. C'est une œuvre qui m'a particulièrement marquée. Chopin l'a composée à 19 ans, prouvant qu'il n'y a pas forcément d'adéquation entre l'âge biologique et celui de l'âme.

**Chopin revêt-il un aspect particulier pour vous ?**  
C'est difficile de demander à un pianiste pourquoi Chopin est important. C'est à la fois le compositeur le plus aimé, le plus

joué certainement, mais aussi le plus massacré. J'ai enregistré pratiquement tout Chopin et dans le cadre de la Fondation Résonance que j'ai créée il y a quelques années, j'ai régulièrement l'occasion de le jouer dans des lieux où la musique porte rarement, comme des prisons, des camps de réfugiés... J'aime à croire que Chopin, qui est compositeur de la colère et de la nostalgie, est un exilé à sa façon et que cette composante fait écho à la situation que nous connaissons aujourd'hui.

**La musique est-elle toujours un moyen de rapprocher les hommes ?**

Avec Résonance, je donne près de deux cents représentations gratuites par an et il n'y a pas de petits concerts. Quand on pose les mains sur le piano et qu'on joue, c'est une ode à la vie. Régulièrement, on me demande "Pourquoi vous venez jouer chez nous ?". C'est un partage de quelque chose qui nous dépasse, qui dépasse tous les ego, tous les "moi". Quand je joue en prison et que je vois les détenus touchés d'apprendre

que Bach a lui aussi été emprisonné, la musique résonne avec ce qu'ils vivent.

**Il ne s'agit pas de votre première venue aux Rencontres, vous en avez d'ailleurs été l'instigatrice avec Pierre Adolphe, le directeur du conservatoire de Saint-Avold. D'autres collaborations sont-elles au programme ?**

Je ne pense pas que Pierre ait eu besoin de moi pour créer ces Rencontres. Il aime Chopin et le connaît très bien. Je viens avec plaisir parce que je suis fidèle aux personnes qui prennent des risques pour la musique classique. Pierre Adolphe est de ceux-là. Il donne sa vie à la musique. Nous avons fait un grand pari lui et moi lorsqu'il a composé un adagio en hommage à Chopin. Composition qui on peut retrouver sur l'album *Favourite adagio*. Une démarche qui fera peut-être grimacer quelques-uns, mais qui a été saluée par une belle critique anglaise qui louait la beauté de la composition de Pierre Adolphe.

Propos recueillis par David HOUTR

## Une pointe de chameau dans la vigne

Des chercheurs alsaciens, dont les travaux viennent d'être publiés, ont eu l'idée d'utiliser des anticorps issus de chameaux afin d'immuniser les vignes contre un virus.

Immuniser les vignes contre un virus ravageur, grâce à des gènes issus d'anticorps de chameaux. C'est l'idée originale et apparemment prometteuse de chercheurs alsaciens, dont les travaux viennent d'être publiés dans la revue *Plant Biotechnology Journal*.

L'utilisation à grande échelle de cette innovation, qui entend répondre à un problème majeur pour les viticulteurs, paraît toutefois encore lointaine. Elle supposerait en effet de créer des plants de vigne transgéniques – ce que la profession viticole ne voit pas forcément d'un bon œil. Le projet vise à trouver une solution au virus du court-noué, une affection végétale grave, présente dans la quasi-totalité des régions viticoles du monde et dans les deux tiers des vignes françaises. La maladie entraîne un dépérissement, voire la mort de certaines zones du vignoble.

Or, il n'existe ni variété de vigne naturellement résistante à ce virus, ni traitement – si ce n'est une mise en jachère des vignes infectées, pendant plusieurs années –, explique Christophe Ritzenhaler, chercheur à l'Institut de biologie moléculaire des plantes (dépendant du CNRS) de Strasbourg, et co-auteur de l'étude, avec Gérard Demangat, de l'Inra (Institut national de la recherche agronomique) de Colmar.

Pour trouver une solution, les chercheurs se sont appuyés sur les particularités du système immunitaire des chameaux : certains anticorps des chameaux, dromadaires et autres lamas, sont plus petits que ceux de tous les autres mammifères. En exposant un chameau au virus du court-noué (inoffensif pour l'homme ou l'animal), les scientifiques ont obtenu des anti-



Christophe Ritzenhaler, chercheur à Strasbourg, est l'un des auteurs de l'étude qui utilise des anticorps de chameaux afin d'immuniser les vignes. L'expérimentation a été réalisée en laboratoire.

corps fabriqués par ce chameau. Ils ont ensuite introduit dans un plant de vigne des « nanobodies », c'est-à-dire la minuscule extrémité de ces petits anticorps. Ceux-ci peuvent ensuite « accrocher » au virus du court-noué comme une clef dans une serrure, et ainsi le neutraliser.

**Testé en laboratoire**

Le procédé a été testé sur des plants de vigne confinés en laboratoire : un rameau de vigne infecté a été greffé sur un autre rameau génétiquement modifié. Or, ce dernier n'a pas été affecté par le court-noué.

« Le virus n'arrive pas à coloniser le rameau supérieur, il ne passe pas le point de greffe », résume Frédéric Pely, directrice de l'unité « santé de la vigne et qualité du vin » à l'Inra

de Colmar. Le procédé n'a toutefois pas été testé en conditions naturelles : on ne sait donc pas s'il est efficace pour confondre la maladie, c'est-à-dire via des vers présents dans le sol.

Dans son laboratoire strasbourgeois, Christophe Ritzenhaler souligne avoir « seulement démontré qu'il était possible d'immuniser les plantes contre la maladie. Mais est-ce que la société veut de cette solution, ou pas ? Ce n'est pas à moi d'en décider ». La modification génétique, explique-t-il, ne concerne que le porte-greffe, c'est-à-dire la partie inférieure du pied de vigne, mais pas la partie supérieure qui produit le raisin. Un argument qui risque de ne pas suffire à lever les réticences de la profession viticole.

« Nous ne sommes pas contre les expérimentations, d'autant qu'il n'existe aucun produit pour lutter contre cette mala-

die », a souligné le président de l'Association des viticulteurs d'Alsace, Jérôme Bauer, mais il n'y est pas favorable.

## Une précédente expérimentation

L'Inra sait qu'avec de telles recherches, il avance en terrain miné : de 2005 à 2010, il a mené une expérimentation contestée qui consistait à cultiver, en pleine terre, quelques dizaines de pieds de vigne génétiquement modifiés, déjà censés résister au court-noué, mais suivant une autre technique. L'expérimentation avait pris fin brutalement en août 2010, lorsque des militants anti-OGM avaient détruit la parcelle.

L'Inra prend soin de préciser qu'il « utilise les biotechnologies comme des outils pour acquérir des connaissances fondamentales ». « Aucun développement de vignes génétiquement modifiées n'est envisagé à des fins de commercialisation et le brevet, initialement déposé en 2014, a été abandonné en 2016 par l'Inra et ses partenaires », explique-t-on à l'Institut de recherche.

# INVITATION LES LAURIERS DES COLLECTIVITÉS LOCALES

Maires Ruraux de France

Le Républicain Lorrain

et leurs partenaires organisent

## LES LAURIERS DES COLLECTIVITÉS LOCALES

### Mardi 24 octobre 2017 à 18 heures

### Opéra-Théâtre de Metz Métropole

Cet événement sera l'occasion de récompenser les meilleures actions menées par des communes. Les critères de choix se sont portés sur des projets innovants et performants qui ont contribué à valoriser la commune et ses habitants.

## Vous... Mairies, Communautés de Communes et intercommunalités

Participez à cette soirée en vous inscrivant par mail à [LRLLAURIERS@republicain-lorrain.fr](mailto:LRLLAURIERS@republicain-lorrain.fr) avant le lundi 2 octobre 2017















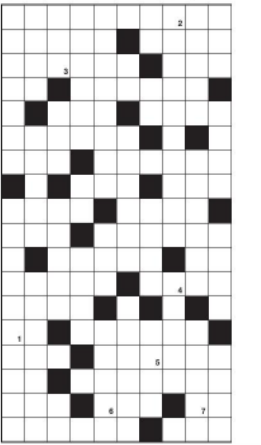


Etes-vous prêt à jouer avec nous ?  
Alors, c'est parti !  
Cette page renferme 5 indices.  
Réunissez-les et découvrez le nom  
d'un chef renommé !

## Mots cases

Quand chaque mot aura trouvé sa place dans la grille, alors apparaîtront les lettres du mot mystère.

- 2 LETTRES**  
AS  
DU  
ET  
GA  
MA  
NI  
NO  
NS  
OS  
UE
- 3 LETTRES**  
ARE  
ENA  
EST  
LIS  
OSE  
OST
- 4 LETTRES**  
ALTO  
ERRE  
EPHSE  
ESSE  
IDES  
OREE  
OVES  
PETS  
SARI
- 5 LETTRES**  
SIC  
TAS  
TEE  
TEL  
TES  
TNT  
USE
- 6 LETTRES**  
ALTO  
ERRE  
EPHSE  
ESSE  
IDES  
OREE  
OVES  
PETS  
SARI
- 7 LETTRES**  
SEIN  
TOUT  
UNIE
- 8 LETTRES**  
PARTIE  
SALLEES  
SLOGAN  
SOTTES  
TOLITE  
TUTEUR
- 10 LETTRES**  
ANTALGOUE  
ENTOLE  
GANSES



INDICE N° 2

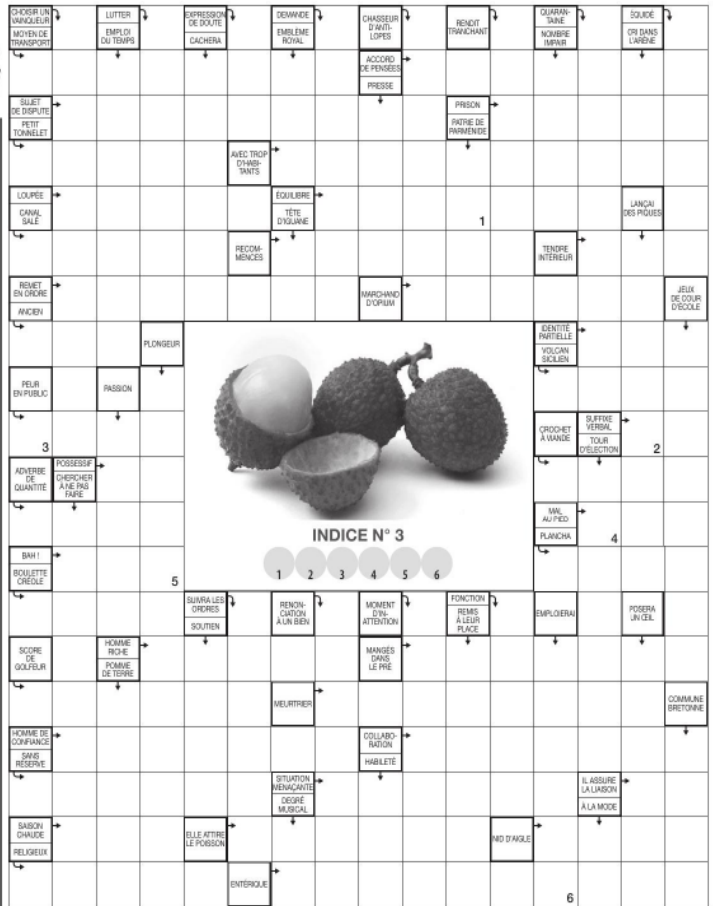
## Crypto

Remplacez les chiffres par les lettres correspondantes et découvrez le mot mystère.

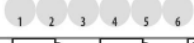
3 7 6 1 3 1 5

- 1 ABC
- 2 DEF
- 3 GHI
- 4 JKL
- 5 MNO
- 6 PQR
- 7 STU
- 8 VW
- 9 XYZ

INDICE N° 1



INDICE N° 3



## Mot caché

Rayez toutes les lettres qui se trouvent plus d'une fois dans la grille. Celles qui resteront formeront un mot de neuf lettres.

C	D	L	K	Q	G	H	J	P	C
T	F	V	D	U	Y	Z	Q	W	Z
H	X	J	R	D	C	L	K	Q	X
Z	P	G	X	V	A	T	U	W	K
J	C	Z	Q	U	Y	P	M	V	C
U	W	K	W	H	J	G	C	T	Y
D	B	C	Q	O	X	D	P	I	H
P	T	K	S	K	U	D	E	V	G

INDICE N° 4



## Embrouillamini

Mais quel est donc ce mot qui se cache derrière toutes ces lettres ?



INDICE N° 5

## Solutions du 14 août

DECRYPTAGE : CHOIX  
MOTS FLÉCHÉS : POCHE À DOUILLE  
QUIZ : PÂTISSIERE  
SPIRALE : FRACASTI

SOLUTION DU JEU DE PISTE : RELIGIEUSE

Notre horoscope du 16 août

BÉLIER 21 mars - 20 avril

Travail : Animé par une énergie enviable, bien que fraîchement retrouvée, vous aurez hélas tendance à vous emballer ! Amour : Ne tenez pas trop compte des petits griefs d'un aimable partenaire. Santé : Handicap, déficit de sommeil.

BALANCE 23 sep. - 22 oct.

Travail : Il pourrait arriver que la réalité dépasse la fiction, mais ne réveillez pas la chèvre ! Amour : N'empêchez jamais sur le domaine réservé de l'âme de votre cœur. Santé : Amélioration très sensible.

TAUREAU 21 avril - 21 mai

Travail : En ce moment, le ciel vous est favorable, mais vous n'en tirez sûrement pas le meilleur profit, par fiabilité. Amour : Recherchez l'excitant ou l'explication deviendra nécessaire est inutile. Santé : Gardez bien votre calme.

SCORPION 23 oct. - 22 nov.

Travail : Que quelque fatras vienne troubler (voire interrompre) votre très agréable progression serait regrettable. Amour : Boulez-vous, mais fermement, les incompatibilités d'humeur. Santé : Une fermée réconfortante.

GÉMEAUX 22 mai - 21 juin

Travail : Vous pensez avoir du temps devant vous, mais des sollicitations vraiment imprévues vous obligent à accélérer. Amour : On ne semble pas prendre conscience des difficultés que vous avez. Santé : Envermeur à mieux contenir.

SAGITTAIRE 23 nov. - 22 déc.

Travail : Sans doute deviendrez-vous favorable à davantage de souplesse et de progressivité dans le marche des affaires. Amour : Faites des pieds et des mains pour rendre la vie de famille agréable. Santé : Bonne, mais à surveiller.

CANCER 22 juin - 22 juil.

Travail : Attendez-vous à une réaction si vous réprimez quelque bâillement alors qu'on tente de attirer votre attention. Amour : Il y aura des moments où l'avis de l'être aimé jouera un rôle utile. Santé : Dites non à tous vos excès.

CAPRICORNE 23 déc. - 21 jan.

Travail : Une obsession question pourrait se poser à la suite de l'intervention maladroite d'une personne de la famille. Amour : Ne prenez en aucun cas certains desirs pour de courtoises réalités. Santé : Une contrainte, le régime !

LION 23 juil. - 22 août

Travail : Dire qu'un incident est clos alors qu'on sait qu'il n'en est rien ne sera jamais une attitude responsable. Amour : Associez vos propres efforts à ceux déjà consentis par l'être aimé. Santé : Des moments assez pénibles.

VERSEAU 21 jan. - 19 fév.

Travail : Votre désir de réussir est tellement fervent qu'il sera vain de tenter de le dissimuler à votre entourage. Amour : Vous aurez en tout cas besoin des autres, mais d'abord de l'être aimé. Santé : C'est votre astuce numéro un.

VIERGE 23 août - 22 sep.

Travail : Comment trouver la paix alors que d'aurait peine autour de vous ! Peut-être en partageant certaines tâches ! Amour : Une attitude sexiste laissera sans vous exprimer un souvenir fatigué. Santé : Tonus vital plutôt faible.

POISSONS 20 fév. - 20 mars

Travail : Une logique apparemment imparable, mais qui cache cependant quelques faiblesses. Demandez les tâches ! Amour : Institez encore et vous obtiendrez peut-être un début de satisfaction. Santé : Faites du sport.

EUROMILLIONS MARDI 15 AOÛT 2017. Table with columns for numbers 1-49 and stars, plus a 'MY MILLION' section.

Validation 18 août 2017. 35 000 000 € + 1 000 000 €. Includes a small game grid.

Le Chant du loup. Roger Falndt | Roman de Borée. Photo of a wolf.

Jouez & gagnez. À GAGNER cette semaine 500 € cash. BRAVO au gagnant de la semaine ! Mme Elisabeth HERRMANN remporte 500 euros chaque jour une nouvelle CHANCE de gagner.

Envoyez RLR3 par SMS au 710033. Par téléphone 0891 65 20 73.

Sudoku grid with numbers 1-9.

Mots croisés. Horizontalement and Verticalement sections with clues.

La bonne suite. Retrouvrez le mot mystérieux à l'aide de la grille.

Hogor Dunor le Viking. Sochem. Comics and games section.

Une grille... et des mots. Large crossword puzzle grid with words like 'PÈRE D'INCLUTURE', 'BIEN ALLONGÉS', etc.

Le jeu de saute-moutons. Relevez les moutons pour obtenir les résultats suivants. Includes mouton icons and numbers.

Solutions des jeux. Solutions for the crossword and jump moutons game.

Le Republicain Lorrain. Annonce immobilière, services presse, and contact information.

semi-coma et gémissements doucement, Louis observait Cladie qui, munie d'une lamelle de bois qu'elle essayait à chaque passage, raclait sa plaie tout en la nettoyant avec de l'eau salée qui piquait sévèrement. L'opération dura suffisamment longtemps pour que la douleur innervée son corps tout entier. Elle quitta les extrémités de ses membres pour occuper sa tête lorsque la jeune fille appliqua l'onguent qu'elle prélevait du pot. Elle le massa lentement de la paume de la main, puis du bout des doigts autour de sa blessure.

de diffusait la bougie posée à côté d'elle. - Je sais que tu souffres et cela m'attriste, murmura Cladie en creusant les fossettes de ses joues d'un délicieux sourire. La Live leva la tête. Elle était trop loin pour entendre. Elle plaça des pommes de terre, assise sur le bout d'une chaise adossée à la cheminée, une bassine entre les jambes.

à suivre... Annonce immobilière, services presse, and contact information.

**Mercredi 6 août**  
228<sup>e</sup> jour de l'année  
Saint Armel



Lever : 06H28  
Coucher : 20H49  
-3 minutes



Lever : 05H7  
Coucher : 16H13  
décroissante



**Dicton du jour :**  
En juillet comme en août, ni femmes ni choux

**30**

Température prévue la semaine prochaine sur la région

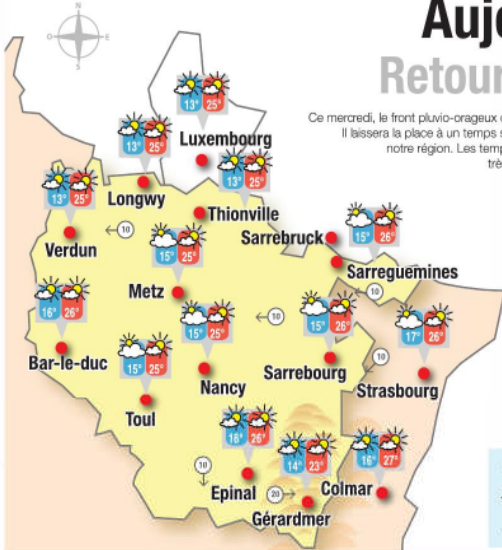
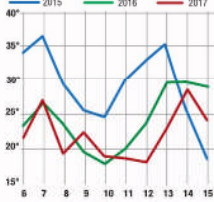
**Biométéorologie**

Influence des conditions météorologiques sur la santé



**Rétrospective 2015-2017**

Comparatif des températures maximales à Metz



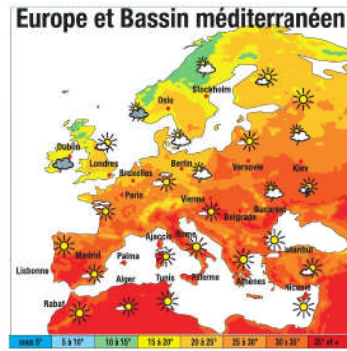
## Aujourd'hui

### Retour du soleil

Ce mercredi, le front pluvio-orageux de la veille va s'évacuer vers l'est. Il laissera la place à un temps sec et généralement ensoleillé sur notre région. Les températures seront à l'image du ciel, très agréables, avec 26 à 27 degrés prévus en plaine cet après-midi.

**Ce soir**

Longwy	22°
Thionville	22°
Metz	20°
Nancy	20°
Sarreguemines	21°
Sarrebourog	20°
Epinal	21°
Gérardmer	18°



**Sortir** Le Républicain Lorrain  
Organisateurs d'événements.  
Vous avez l'info ? Nous avons le réseau !  
Annoncez vos manifestations GRATUITEMENT et SIMPLEMENT sur nos DIFFÉRENTS SUPPORTS LOCAUX

Jours suivants	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
Sillon Mosellan	15° / 25°	17° / 25°	11° / 21°	10° / 24°
Frontières Nord	14° / 27°	15° / 25°	9° / 19°	9° / 22°
Moselle-Est	15° / 27°	17° / 23°	11° / 21°	9° / 22°
Vosges	13° / 23°	14° / 22°	9° / 20°	8° / 22°

Hormis la journée de vendredi où quelques orages locaux seront possibles, le temps s'annonce sec et ensoleillé ces prochains jours. Les températures seront encore estivales jeudi et vendredi, avant une baisse passagère du thermomètre attendue ce week-end.

**MEUBLES muller 5000m<sup>2</sup>**

# MAINTIEN EXCEPTIONNEL des CONDITIONS

**1 RUE DE L'EUROPE Z.I. Pulventeux LONGWY**

PARC ANIMALIER & RESORT NATURE D'EXCEPTION

## SAINTE-CROIX

### RÉSERVE NATURELLE D'ÉMOTIONS

**NOUVEAUTÉ 2017 ARRIVÉE DES GIBBONS**  
Nombreuses animations animales tous les jours

CLASSÉ PARI MI LES 5 PLUS BEAUX PARCS & ZOOS DE FRANCE

1 500 ANIMAUX  
18 HÉBERGEMENTS INSOLITES  
PRÉPAREZ VOTRE JOURNÉE SUR **PARCSAINTECROIX.COM**

À 2 PAS DE CHEZ VOUS  
57 810 - RHODES - MOSELLE - 03 87 03 92 05



# Un motard blessé à Mittelbronn

> En page 18

# Ley: Lisa Barbelin vise les Jeux Olympiques



À seulement 17 ans, Lisa Barbelin vient de décrocher l'or en tir à l'arc olympique, à Vichy (au centre sur la photo). Elle devient ainsi championne de France cadette. En plus de ses bons résultats scolaires, la jeune habitante de Ley, multiplie les podiums. Elle revient sur cette belle réussite... et ne compte pas s'arrêter là.

> En page 22

SKB

# Le journal de Sarrebourg et du Saulnois

LE RÉPUBLICAIN LORRAIN

Mercredi 16 Août 2017

www.republicain-lorrain.fr

LANGUIMBERG

# Chez Oppé, café ouvert depuis le XIX<sup>e</sup> siècle



Agnès et Henri Oppé assurent le service depuis 1964, date de leur mariage. Photo Laurent MAM

Le long de la départementale, entre Metz et Strasbourg, un café ouvert depuis le XIX<sup>e</sup> siècle accueille tous les conducteurs de passage, les naufragés de la route, les habitués, etc. À respectivement 79 et 78 ans, Agnès et Henri Oppé assurent toujours le service derrière le comptoir. Ce métier de cafetier, ils lui ont consacré leur vie, tout en assurant leur travail sur la ferme.

> En page 18

UN POMPIER TÉMOIGNE

# Feux dans le Var: Yannick Steil y était



«Être au cœur des flammes, ça ne se raconte pas. Ça se vit!» résume le sergent Steil. Photo Laurent MAM

Yannick Steil a quand même réussi à mettre des mots sur l'incroyable opération à laquelle il a récemment participé dans le midi de la France. «J'ai passé près d'une semaine à lutter contre les flammes en train de saccager les massifs forestiers du Var», relate celui qui est aussi sapeur-pompier volontaire à Sarrebourg. Une expérience enrichissante qui lui a également beaucoup apporté sur le plan humain: «On revient éprouvé, mais tellement enrichi d'une mission pareille.»

> En page 19

MITTERSHEIM

# Gala de catch au bord de l'eau



À mi-chemin entre spectacle et performance sportive! Photo RL

En proposant un gala de catch aux vacanciers et habitants de la région, la commune de Mittersheim a eu une bonne idée. En tout cas pour le spectacle sur ring flottant qui a battu son plein au cours de l'après-midi. Il a été applaudi par plusieurs centaines de spectateurs. Ce qui ne fut, hélas, pas le cas, lors du spectacle donné en soirée sous le dôme...

> En page 21

LISEZ | VOTRE JOURNAL NUMÉRIQUE | au format **LISEUSE!**

+ Simple

+ Confortable

+ Pratique

Feuilletez, zoomez, cliquez...

une nouvelle façon de consulter !

Le Républicain Lorrain

Je télécharge l'application pour bénéficier de TOUS les avantages de la liseuse

Smartphone, Tablette, Ordinateur : votre journal vous suit PARTOUT !















HAGONDANGE - MONDELANGE



C'est avec une immense tristesse que nous vous faisons part du décès de

**Madame Anne-Marie GUERHARD**  
née DOSTERT

survenu le 14 août 2017, à l'âge de 99 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée jeudi 17 août 2017, à 16h30, en l'église d'Hagondange Centre, suivie de l'inhumation au cimetière communal.

Madame Anne-Marie GUERHARD repose au funérarium d'Hagondange à partir de ce mercredi 16 août 2017, à 14 h 30.

PAS DE PLAQUES.

**Prière de s'abstenir de condoléances à l'issue du service religieux**

De la part de :  
Monsieur Christian GUERHARD et son épouse Béatrice, Madame Anne-Marie KNOB, née GUERHARD et son époux Christian, ses enfants ;  
David et Véronique, Sophie et Christian, Stéphanie et Jérôme, ses petits-enfants ;  
Alexis, Julie, Emma, Julien, Charline, Simon, Eléonore, ses arrière-petits-enfants ;  
Betty, sa sœur ;  
ainsi que de toute la famille.

La famille remercie l'ensemble du personnel de l'EPHAD des Châtaigniers d'Hagondange et particulièrement l'équipe soignante, pour leurs bons soins dévoués.

Nous rappelons également à votre souvenir son époux

**Michel**

décédé en 1978.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

NANCY

Le Directeur Services-Courrier-Cols de Lorraine, Le Directeur de la Plâtre-Forme de Préparation et de Distribution de WOUSVILLEUR et tous ses collègues

ont la très grande tristesse de vous faire part du décès de

**Madame Mirelle MARDINÉ**  
Fractrice à Rohrbach-lès-Bitche

Ils présentent leurs sincères condoléances à la famille.

LEUR MÉTIER, ÊTRE À NOS CÔTÉS



LE CHOIX FUNÉRAIRE  
LE CHOIX DE LA VIE

POMPES FUNÈRES ET MARBRERIE

**HENRI BATAVOINE**  
MAISON FONDÉE EN 1930

Autres agences  
3, rue Sainte-Anne  
**57100 THIONVILLE**  
97, avenue des Nations  
**57970 YUTZ**  
1A, rue du cimetière  
**57180 TERVILLE**  
83, rue Charles De Gaulle  
**57290 SEREMANGE**

Habitation n°11-57-82 / SIRET 333 811 636 00021 / ORIAS 07304421

IMLING - NIDERVILLER



Nous avons la profonde douleur de vous faire part de la perte cruelle que nous venons d'éprouver en la personne de

**Monsieur André Haffenmeyer**

décédé à Lorquin, le 14 août 2017, à l'âge de 86 ans, muni des sacrements de l'Église.

La cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 18 août 2017, à 14 h 30, en l'église de Réding.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

NI FLEURS, NI PLAQUES.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de :  
Patrick et Marie-Anne Haffenmeyer, Delphine Rijs Haffenmeyer et Thierry, ses enfants et leurs conjoints ;  
ses petits-enfants et arrière-petits-enfants.

La famille remercie l'ensemble du personnel de l'EPHAD « Les Quatre Saisons » de Lorquin, pour sa gentillesse et son dévouement.

Nous rappelons à votre souvenir son épouse

**Irène**

sa fille

**Christiane**

son arrière-petite-fille

**Lola**

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

■ PF Fabrice Wetsch, 20 rue des halles, Sarrebourg (03.87.23.07.97)

SARREGUEMINES

Le Président, le Comité et les Membres du CLUB DE BRIDGE de SARREGUEMINES

ont le regret de vous faire part du décès de leur amie bridguese

**Betty FISCHER**

Nous garderons d'elle le souvenir d'une joueuse passionnée et présentons nos sincères condoléances à la famille.

HOLVING - RÉMERING-LES-PUTTELANGE

Le Président et l'ensemble des Membres du Syndicat Intercommunal de la Ligne Maginot Aquatique ont le regret de vous faire part du décès de

**Monsieur Christophe LEYDINGER**  
Membre depuis 2008

Nous garderons de lui le souvenir d'un membre dévoué et disponible.

Nous présentons nos condoléances à toute sa famille.

COLMEN - BOUZOVILLE - HUNTING - RÉMILLY

« Maman, Mamie, tu es passée sur l'autre rive, Que le Seigneur t'accueille, dans sa Maison de paix, joie et lumière. Continue à veiller sur nous. »

C'est avec une immense tristesse que nous vous faisons part du décès de

**Madame Marcelle TRITZ**  
née LOUIS

survenue à Charleville-sous-Bois, le dimanche 13 août 2017, à l'âge de 95 ans, munie des sacrements de l'Église.

La cérémonie religieuse sera célébrée le jeudi 17 août 2017, à 14h30, en l'église Sainte-Anne de Neuzichen-lès-Bouzemme, suivie de l'inhumation au cimetière de Colmen.

Madame TRITZ repose à la chambre mortuaire de Colmen.

De la part de :  
Bernard et Véra TRITZ, Jean-Claude CHAMPION et Marie-Claire, née TRITZ, Remy et Marcelle TRITZ, ses enfants ;  
Devy, Marylène, Mickaël, Matthieu, Marie-Laure, ses petits-enfants ;  
Pierre, Maxime, Mael, Mika, Estelle, ses arrière-petits-enfants ;  
ainsi que toute la parenté.

La famille remercie son médecin traitant le Docteur HARTENSTEIN, les infirmiers Laurent et Olivier, les aides à domicile, les médecins et le personnel du centre de soins de Charleville-sous-Bois, pour leur gentillesse et dévouement.

Une pensée particulière pour son époux

**Rudi**

décédé en 1998.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

RÉMERING-LES-PUTTELANGE - HOLVING



« De toute ma vie je vous ai tous aimés. Le Seigneur m'a donné la force de lutter jusqu'au bout. Mais la maladie fut la plus forte, ne soyez pas triste, de là où je suis je vous aimerai encore plus. »

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part du décès de

**Monsieur Christophe LEYDINGER**

survenu à Strasbourg, le 13 août 2017, dans sa 49<sup>e</sup> année, muni des sacrements de l'Église.

La messe d'enterrement sera célébrée le mercredi 16 août 2017, à 14 h 30, en l'église de Rémering-lès-Puttelange.

Selon sa volonté, son corps sera inhumé.

Christophe repose à la chambre funéraire Goetschel, 9 rue Mozart à Puttelange-aux-Lacs.

La messe de trentaine aura lieu le dimanche 24 septembre 2017, à 10 h 30, en l'église de Rémering-lès-Puttelange.

NI FLEURS, NI PLAQUES.

Une urne recueillera nos dons en faveur de la lutte contre le Cancer.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de :  
son épouse Nathalie ;  
Élodie et Jonathan, Emma et Louis, ses enfants ;  
Léo son petit-fils ;  
Angèle sa maman et Serge ;  
ses sœurs et leurs conjoints ;  
ainsi que toute la famille et amis.

Nous remercions le personnel soignant pour sa gentillesse et son dévouement.

Une pensée pour sa fille chérie

**Célia**

décédée en 1997.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

RÉMERING-LES-PUTTELANGE

Monsieur le Maire, Jean-Luc ECHIVARD, ses collègues adjoints : Jeannine, Jean-Jacques, Chantal et Laurent, Les Conseillers Municipaux, Le Personnel Communal et du Centre de Plein Air « Camping Etang des Marais »

ont le regret de vous annoncer avec une très grande tristesse le décès de

**Christophe LEYDINGER**  
2ème adjoint au Maire de 2008 à ce jour

Un hommage doit être rendu à Christophe, notre collègue élu et ami ! Il fait partie de ces hommes que l'on ne peut pas oublier, de part ses responsabilités comme adjoint, il a toujours su s'investir pour la collectivité et s'engager pour et avec les autres.

Homme de consensus et de dialogue, avec une grande humilité, disponible et serviable il va nous manquer au sein de la Municipalité, nous le regrettons déjà...

À son épouse Nathalie et à ses enfants, nous adressons nos condoléances sèches et sincères, et nous les assurons de toute notre sympathie.

HOLVING - RÉMERING-LES-PUTTELANGE

Le Président et l'ensemble des Membres du Syndicat Intercommunal de la Ligne Maginot Aquatique ont le regret de vous faire part du décès de

**Monsieur Christophe LEYDINGER**  
Membre depuis 2008

Nous garderons de lui le souvenir d'un membre dévoué et disponible.

Nous présentons nos condoléances à toute sa famille.

SAINT-AVOLD - HONBOURG-HAUT - SAINT-MALO SARREBOURG - LINGOLSHEIM - SANNOIS

« Le soir venu, Jésus leur dit : passons sur l'autre rive. »

**Jacqueline DEBERT**  
née LEBUFFE

nous a quittés, le samedi 12 août 2017, à Saint-Jean-de-Bassel, dans sa 91<sup>e</sup> année.

La cérémonie religieuse aura lieu le samedi 19 août 2017, à 18 h 30, en l'église du Wehneck à Saint-Avold.

Selon sa volonté, son corps a été incinéré et ses cendres iront rejoindre celles de sa petite-fille et de son époux au large de Notre-Dame des Flots.

NI FLEURS, NI PLAQUES.

Une urne sera à votre disposition pour recueillir vos dons en faveur des associations caritatives.

De la part de :  
Françoise, Catherine, Hervé, ses enfants ;  
Pierre WERLE, son gendre ;  
Lionel et Cécilia, Lorraine PURZYCKI, Thomas et Isabelle WERLE, Loup, Mabelle DEBERT, ses petits-enfants ;  
Margaux, Marin, Anton, Eliott, ses arrière-petits-enfants ;  
tous ses amis lorrains et bretons.

La famille remercie tout le personnel de l'EPHAD Saint-Joseph de Saint-Jean-de-Bassel pour sa disponibilité et sa gentillesse.

Une pensée pour son époux

**Roger**

sa petite-fille

**Bénédicte**

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

SCHNEECK - FORBACH - STIRING-WENDEL



« Je quitte ceux que j'aime pour rejoindre ceux que j'ai aimés. Tant que je serai dans vos cœurs je serai parmi vous »

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous avons la tristesse de vous faire part du décès de

**Madame Jeanne Rose GIRARDOT**  
née REB

survenue à Forbach, le 12 août 2017, à l'âge de 84 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le jeudi 17 août 2017, à 14h30, en l'église de Schneck, sa paroisse où l'on se réunira, suivie de l'inhumation au cimetière de Schneck.

Madame GIRARDOT repose à la morgue de Schneck.

De la part de :  
Patrick GIRARDOT et son épouse Gabriëlle, Nicole WOLFF et son époux René, Mireille VAVRINIAK et son époux Ronald, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants ;  
ainsi que de toute la famille.

Nous rappelons à votre souvenir la mémoire de son fils

**Joël**

décédé le 24 avril 1979.

Une pensée pour son époux

**Georges**

décédé le 13 mai 2002.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

VITRY-SUR-ORNE - ARMAUCOUIT (54) - MONDELANGE

« Il est parti pour son plus long voyage, dans la paix et la sérénité, entouré de tout notre amour. »

Nous avons l'immense tristesse de vous faire part du décès de

**Monsieur Daniel BECKER**

Madame Fabienne BECKER, née ANDRES, son épouse ;  
Monsieur le Docteur Aurélien JACQUOT et son épouse Madryne, née BECKER, sa fille aînée et son gendre ;  
Madame Claudette SCHMITZ, née BECKER, sa sœur ;  
Philippe et Olivier, leurs épouses et leurs enfants, ses neveux et nièces ;  
ainsi que toute la famille et amis.

La famille remercie les Docteurs GALL et DOHR, les ambulances BUTTEN, Monsieur COZMIGLIU, orthophoniste, le SSIAD de Guérange, le cabinet infirmier PALLESCCHI et son équipe, Florence ZIMMER, sa kinésithérapeute, les auxiliaires de vie, en particulier Emmanuelle et Angélique et les soignants de l'Hôpital de Moyeuve, pour leur gentillesse et leur dévouement.

Une pensée pour sa maman

**Antoinette**

décédée le 7 mars 2016, et sa belle-maman

**Philippine**

décédée le 16 janvier 2016.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

RÉMERING-LES-PUTTELANGE

Monsieur le Maire, Jean-Luc ECHIVARD, ses collègues adjoints : Jeannine, Jean-Jacques, Chantal et Laurent, Les Conseillers Municipaux, Le Personnel Communal et du Centre de Plein Air « Camping Etang des Marais »

ont le regret de vous annoncer avec une très grande tristesse le décès de

**Christophe LEYDINGER**  
2ème adjoint au Maire de 2008 à ce jour

Un hommage doit être rendu à Christophe, notre collègue élu et ami ! Il fait partie de ces hommes que l'on ne peut pas oublier, de part ses responsabilités comme adjoint, il a toujours su s'investir pour la collectivité et s'engager pour et avec les autres.

Homme de consensus et de dialogue, avec une grande humilité, disponible et serviable il va nous manquer au sein de la Municipalité, nous le regrettons déjà...

À son épouse Nathalie et à ses enfants, nous adressons nos condoléances sèches et sincères, et nous les assurons de toute notre sympathie.

HOLVING - RÉMERING-LES-PUTTELANGE

Le Président et l'ensemble des Membres du Syndicat Intercommunal de la Ligne Maginot Aquatique ont le regret de vous faire part du décès de

**Monsieur Christophe LEYDINGER**  
Membre depuis 2008

Nous garderons de lui le souvenir d'un membre dévoué et disponible.

Nous présentons nos condoléances à toute sa famille.







**BOULAY**  
Le Président du Syndicat Intercommunal des Eaux de Boulay, Les Membres du Bureau Syndical, Les Membres du Comité Syndical, La Secrétaire ont le regret de vous faire part du décès de

**Monsieur Henri SCHOUN**  
Président du Syndicat des Eaux de Boulay de 1982 à 1989

La messe d'enterrement sera célébrée en l'église Saint-Etienne de Boulay ce jour, mercredi 16 août 2017, à 14 h 30. Monsieur SCHOUN laissera le souvenir d'un homme dévoué et de bon conseil.

Nous présentons nos sincères condoléances à la famille.

La Société des Membres de la Légion d'Honneur a le regret de vous faire part du décès de

**Monsieur Henri SCHOUN**  
Chevalier de la Légion d'Honneur

La cérémonie religieuse aura lieu ce jour, mercredi 6 août 2017, à 14 h 30, en l'église Saint-Etienne de Boulay.

Elle présente ses sincères condoléances à la famille.

**MONNEREN - CATTENOM HUSSANGE PAYS-BAS - LUXEMBOURG**  
Nous avons la grande tristesse de vous faire part du décès de

**Monsieur Ugo DANIELI**  
né à Bariansano et décédé à Monneren, le 15 août 2017, à l'âge de 89 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 18 août 2017, à 14 h 30, en l'église de Monneren, suivie de l'inhumation au cimetière de Keeling.

Monsieur Ugo DANIELI repose en Paix à la salle mortuaire de Monneren.

**Condoléances sur : www.avis-de-deces.net**

De la part de :  
Madame Lodina DANIELI, son épouse ;  
Eva et José ALMEIDA,  
Anna Rita et Roberto SOZZI,  
Gian-Carlo et Sharon DANIELI,  
ses enfants ;  
ses 9 petits-enfants.

La famille remercie chaleureusement les Docteurs COURTE et SCHERRER ses médecins traitants ainsi que Madame Blanche TEUCHEFF son infirmière.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

PF Pompes Funèbres Battavoine Henri, Thionville (03.82.88.53.71)

**MONTIGNY-LÈS-METZ - TOURS**  
Nous avons l'immense tristesse de vous faire part du décès de

**Madame Augusta ZORZI**  
née BROLLO  
survenue le 13 août 2017, à l'âge de 95 ans.

La messe d'enterrement sera célébrée le samedi 19 août 2017, à 10 heures, en l'église Saint-Joseph de Montigny-lès-Metz, suivie de l'inhumation au cimetière Litaudou.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de :  
Monsieur et Madame Robert ZORZI,  
Monsieur Daniel ZORZI,  
ses fils et sa belle-fille ;  
Cathaline, Laura, Diane,  
ses petites-filles ;  
Miho, Aliona, ses arrière-petits-enfants ;  
ses neveux et nièces ;  
ainsi que de toute la famille.

Nous rappelons à votre souvenir son époux

**Louis**  
décédé le 16 mars 2000.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**FORBACH - NIÈVRE - LUXEMBOURG**  
Nous avons la profonde douleur de vous faire part du décès de

**Monsieur Georges HOULLÉ**  
survenu à Forbach, le 12 août 2017, à l'âge de 90 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le jeudi 17 août 2017, à 14 h 30, en l'église Saint-Félix de Forbach, sa paroisse, où l'on se réunira à 14 h 15.

Monsieur HOULLÉ repose au funéraire du cimetière de Forbach. L'inhumation se fera au cimetière de Petite-Rosselle.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de :  
Madame Anneliese GROSSETETE, sa sœur, ses enfants et petits-enfants ;  
Madame Edmond HOULLÉ, sa belle-sœur et son petit-fils, ainsi que de toute la famille et de ses amis.

L'EPHAD - Les Césaires - est remercié pour sa gentillesse et son dévouement.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**TRIEUX - DOLE - TOUL - DOUDEVILLE**  
Monsieur Alain PIERETTI, son fils ;  
Anne, Hugues et Antoine, ses petits-enfants ;  
et toute la parenté ont la tristesse de vous faire part du décès de

**Monsieur Dino PIERETTI**  
survenu le 12 août 2017, dans sa 97<sup>e</sup> année.

Un dernier hommage lui sera rendu vendredi 16 août 2017, à 14 h 30, en la salle onniculite du crématorium de Nancy.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**THONVILLE - CATTENOM**  
À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part du décès de

**Monsieur André KOELSCH**  
survenu à Metz, le 13 août 2017, à l'âge de 78 ans.

La bénédiction sera célébrée le jeudi 17 août 2017, à 13 h 30, en la salle onniculite du crématorium de Thionville, suivie de sa crémation.

Monsieur André KOELSCH repose à la chambre funéraire de Thionville

De la part de :  
Madame Marthe KOELSCH, née CHRISTMANN, son épouse ;  
Anne et Klaus, Sabine et Valton, ses enfants ;  
Martin et Sofhyda, Maud et William, ses petits-enfants ;  
Théo, Lucas, ses arrière-petits-enfants ;  
ainsi que de toute la parenté.

La famille remercie l'ensemble du personnel médical de l'hôpital de Metz, et tout ses amis qui l'ont soutenu, pour leur dévouement et leur gentillesse.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

PF Florian Leclerc, Thionville (03.82.82.73.20) www.pflm.fr

**SARREBOURG - BETTBORN**  
C'est avec une profonde tristesse que nous faisons part du décès de

**Monsieur Joseph DIEFFENTHALER**  
survenu à Sarrebourg, le 13 août 2017, à l'âge de 76 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le jeudi 17 août 2017, à 14 h 30, en l'église de Sarrebourg.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

Monsieur DIEFFENTHALER repose au funéraire de Sarrebourg.

NI FLEURS, NI PLAQUES.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de :  
Madame Nicole DIEFFENTHALER, née MENA, son épouse ;  
Jean-Louis, Sylvie, Muriel, Emmanuel, Jennifer, Raphaël, ses enfants ;  
ses petits-enfants et arrière-petits-enfants,  
ainsi que de toute la famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

PF Fabrice Walsch, 20 rue des halles, Sarrebourg (03.87.23.07.97)

**HAGONDANGE - PAGNY-SUR-MEUSE**  
Nous avons la tristesse de vous faire part du décès de

**Madame Rolande HAMM**  
née THIERY  
survenue le dimanche 13 août 2017, à Charleville-sous-Bois, à l'âge de 84 ans.

Madame HAMM repose en la chambre funéraire de Hagondange.

La cérémonie religieuse aura lieu ce jour, mercredi 16 août 2017, à 16 h 30, en l'église de Hagondange Centre.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

De la part de :  
Jolité, Françoise, Sylvain, Michel, Gérard, Sylvie, Valérie et leurs conjoints, ses enfants ;  
ses petits-enfants et arrière-petits-enfants,  
ainsi que de toute la famille.

Nous rappelons à votre souvenir la mémoire de son époux

**François HAMM**  
décédé le 22 décembre 2002.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**BEHREN-LÈS-FORBACH - FORBACH - STIRING-WENDEL**  
À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part du décès de

**Madame Marie-Thérèse MAYER**  
née SCHÜTZ  
survenue à Forbach, le 14 août 2017, à l'âge de 85 ans, munie des sacrements de l'Église.

La messe d'enterrement sera célébrée le vendredi 18 août 2017, à 14 h 30, en l'église Saint-Jean-Bosco à Behren-lès-Forbach.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

La défunte repose à la chambre funéraire de Behren-lès-Forbach.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de :  
Monsieur Jean MAYER, son époux ;  
Monsieur et Madame Yves et Carole HAAS ;  
ses frères, sa sœur, ses beaux-frères et belles-sœurs ;  
ses neveux et nièces,  
ainsi que de toute la famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**TINURA (ITALIE) - MAIZIÈRES-LÈS-METZ - MANCE**  
À tous ceux qui l'ont connu, nous vous faisons part du décès de

**Monsieur Silvio MOCCI**  
survenu à Nuoro (Italie), le 7 août 2017, à l'âge de 84 ans.

De la part de :  
son fils Joseph MOCCI et de son épouse Christiane ;  
sa fille Marie-Antonietta  
sa petite-fille Marie.

Il repose auprès de son épouse

**Francesca**

**LINDRE-BASSE - DIEUZE - BELLERIVE-SUR-ALLIER**  
Il a plu à Dieu de rappeler à lui

**Madame Marie MATHIEU**  
née KIENER  
survenue à Dieuze, le 13 août 2017, à l'âge de 87 ans, munie des sacrements de l'Église.

La cérémonie religieuse sera célébrée ce jour, mercredi 16 août 2017, à 15 heures, en l'église de Dieuze et sera suivie de l'inhumation au cimetière de Dieuze.

Madame MATHIEU repose à la chambre funéraire de Dieuze.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de :  
Francine, Michèle, Christian, ses enfants et leurs conjoints ;  
ses petits-enfants et arrière-petits-enfants ;  
ainsi que toute la famille.

La famille remercie chaleureusement le Docteur RIESSER et Le Docteur FRANCOIS, l'ensemble du personnel de l'hôpital et de l'E.H.P.A.D de Dieuze ainsi que Madame Monique MATHIEU et tout les bénévoles de l'AFUH, pour leur gentillesse et leur dévouement.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**FLORANGE**  
À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part du décès de

**Monsieur Antonio GIULIANELLI**  
survenu à Rimini (Italie), mardi 8 août 2017, à l'âge de 83 ans.

La bénédiction sera célébrée le jeudi 17 août 2017, à 10 h 30, en la salle onniculite du crématorium de Thionville, suivie de sa crémation.

Monsieur Antonio GIULIANELLI repose à la chambre funéraire de Thionville.

De la part de :  
Madame Silvana GIULIANELLI, née ZANUSSI, son épouse ;  
Monsieur Fabien ROY et Madame,  
née Anne-Marie GIULIANELLI,  
sa fille et son gendre ;  
Éléonore, sa petite-fille ;  
ses sœurs, beaux-frères et belles-sœurs ;  
ainsi que de toute la parenté

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

PF Florian Leclerc, Thionville (03.82.82.73.20) www.pflm.fr

**SÉRÉMANGE-ERZANGE**  
À tous ceux qui l'ont connue, nous faisons part avec tristesse du décès de

**Madame Monique PARISSÉ**  
née BERTHOLD  
survenue à Hayange, le 11 août 2017, à l'âge de 83 ans.

Une cérémonie religieuse aura lieu le jeudi 17 août 2017, à 10 h, en l'église Saint-Joseph de Serémange-Erzange.

Monique repose au centre funéraire Saint-François de Thionville.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

NI FLEURS, NI PLAQUES.

Une urne sera à votre disposition pour des dons pour le secours catholiques.

De la part de :  
Toute sa famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

PF Pompes Funèbres Battavoine Henri, Thionville (03.82.88.53.71)

**LIXING-LÈS-SAINT-AVOLD - SAINT-AVOLD**  
Il a plu à Dieu de rappeler à lui

**Monsieur Lucien STENGEL**  
survenu à Saint-Avold, le 14 août 2017, à l'âge de 77 ans, muni des sacrements de l'Église.

Une bénédiction aura lieu le jeudi 17 août 2017, à 10 heures, au crématorium de Saint-Avold, dans l'intimité familiale.

Le défunt repose à la maison funéraire Sogno-Dome, rue du Cimetièr à Saint-Avold.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

NI FLEURS, NI COURONNES, NI PLAQUES.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de :  
Madame Jeanne STENGEL, son épouse ;  
Valérie, sa fille ;  
Denise STENGEL, sa sœur ;  
ainsi que de toute la famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**FRAUENBERG**  
Nous avons la profonde tristesse de vous faire part du décès de

**Monsieur Raymond BOESCH**  
survenu à Sarreguemines, le 13 août 2017, à l'âge de 84 ans, muni des sacrements de l'Église.

La cérémonie religieuse sera célébrée le jeudi 17 août 2017, à 14 h 30, en l'église de Frauenberg.

**Prière de s'abstenir de condoléances.**

De la part de :  
son épouse ;  
ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants,  
ainsi que toute la famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**FRAUENBERG**  
Le Maire, Les Adjoints, Le Conseil Municipal, Le Personnel Communal, ont la profonde tristesse de vous faire part du décès de

**Monsieur Raymond BOESCH**  
Conseiller Municipal de la commune Frauenberg de 1977 à 1995

Le défunt était le papa de notre secrétaire de mairie - Claudine - , les gardiens de lui un souvenir fidèle et très reconnaissant.

À son épouse, ainsi qu'à sa famille, ils expriment leurs sincères condoléances.

**MONTIGNY-LÈS-METZ - ROME - METZ - PÉGOMAS MAIZIÈRES-LÈS-METZ - LÉZIGNAN-CORBIÈRES SAINT-CYRIEN**  
À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part avec tristesse du décès de

**Monsieur Claude HAFNER**  
Tapissier-Décorateur  
survenu le 9 août 2017, à l'âge de 75 ans.

Selon sa volonté, un dernier hommage lui a été rendu dans la plus stricte intimité familiale, suivi de la crémation.

De la part de :  
Monique HAFNER, née MARTIN, son épouse ;  
Jean-Luc et Tamara HAFNER et leurs enfants :  
Timothy et Emilien,  
Patrick HAFNER  
ses enfants et petits-enfants ;  
Jeanne MARTIN, sa belle-mère,  
ainsi que de toute la famille.

**Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.**

**AVIS DE MESSE**

**NILVANGE**  
**Madame Veuve Angèle PARATELLI**  
née BUSSOTTO  
nous a quittés, le 17 juin 2017.

Une messe d'intention sera célébrée le dimanche 20 août 2017, à 10 h 30, en l'église Saint-Jacques le Majeur de Nilvange.

De la part de :  
sa famille.

**AVIS REMERCIEMENT**

**MARS-LA-TOUR - CONFLANS-EN-JARVIS CANET-EN-ROUSSILLON**  
Profondément touchés par les nombreuses marques de sympathie et d'amitié qui nous ont été témoignées lors du décès de

**Monsieur Pierre JAUQUET**  
nous prions toutes les personnes, amis et connaissances qui se sont associés à notre grande peine par leur présence, leurs envois de fleurs et de cartes de condoléances de trouver ici l'expression de notre profonde gratitude.

La famille a été particulièrement sensible à la présence de toute l'équipe paroissiale qui a su accompagner Monsieur JAUQUET dans son dernier voyage.

De la part de :  
Monsieur et Madame Gérard LE DANVIC,  
Madame Mylene ALBERT.

**Se souvenir...**

- Remerciement
- Messe
- Anniversaire

Service Carnet

**Le Républicain Lorrain**

Tél. : 03 87 34 16 50  
Fax: 03 87 34 18 55

